

瑞华校报



瑞华中文学校
Ray Chinese School



Happy
Thanksgiving

2025年11月22日 乙巳蛇年十月初三 第897期 共5版 第1版

欢迎投稿至: newsletter@raychineseschool.org
广告栏招募: pr@raychineseschool.org

重要日程提醒

时间安排

11月22日 (周六)	所有课程调整为线上授课
11月29日 (周六)	感恩节放假 (无课程)
12月06日 (周六)	本学期倒数第二次线下课
12月13日 (周六)	本学期最后一次线下课



春季课程 报名

春季课程表 已发布

欢迎大家查看官方网站
[HTTPS://WWW.RAYCHINESE SCHOOL.ORG](https://www.raychineseschool.org)
并积极为孩子报名新学期课程, 确保名额和正常上课!



2026瑞华春晚



2026年瑞华春晚筹备工 作已经正式启动!

节目报名表已发送至各科老师, 欢迎大家积极准备并在2025年12月31日前提交。无需提交多次, 如需更改内容请email:
PR@raychineseshcool.org 和
newsletter@raychineseschool.org
也请家长们积极参与, 配合并支持老师的工作!
期待大家的精彩节目, 一起迎接喜气洋洋的马年!

第二十六届世界华人学生 作文大赛 报名通知

由中国侨联主办的世界华人学生作文大赛已正式启动! 欢迎孩子们自由参赛, 用文字表达自己、展示中文实力! 大赛主题丰富, 组别清晰, 海外学生字数要求为 200-2000 字, 体裁不限、题目自拟, 让大家可以自由发挥。

征稿截止日期:
2025 年 12 月 31 日

个人参赛方式 (海外)

- 使用官方指定稿纸手写或按指定格式打印
- 完成后将作品发送至大赛邮箱: dasaizuowen@126.com
- 邮件主题格式: "海外×组别个人参赛"

详情请见

<http://www.chinaqi.org/n1/2025/1112/c419646-40602095.html>

招聘公告

您是否热心
学校事务,
乐于服务社
区?

是否擅长沟
通协调, 让
事情更有条
理?

是否关心孩子
们的中文学习
与成长?

是否希望参与
学校管理, 贡
献一份力量?

如果您的答案是“是”

欢迎加入我们!

瑞华中文学校现正招聘校委!

主管注册、缴费与纪律

主要职责

- 负责学生注册、缴费及家长咨询
- 协助维护课堂与学校纪律
- 参与校务管理、活动与讲座组织
- 支持学校行政运作与家校沟通

任职要求

- 有责任心, 具备良好沟通协调能力
- 中文、英文流利
- 有教育或行政经验者优先



Lisle, Illinois



简历投递:

hr@raychineseschool.org

2026年1月正式加入团队

瑞华中文学校祝全体师生家长

gǎn ēn jié kuài lè
感恩节快乐



2025瑞华中文学校年度董事选举

尊敬的瑞华投票会员：

瑞华中文学校董事会诚挚邀请您为正在举行的董事候选人选举投票。如您本人或有未成年子女在瑞华注册核心中文课程，或您为瑞华教师，则具有投票会员资格，可参与董事投票（每个家庭限定一票）。董事会是瑞华重要的监管机构，董事选举是瑞华治理结构的核心环节。作为瑞华的投票会员，您的投票意义重大，将影响瑞华的决策和为瑞华的发展决定方向。

候选人名单及介绍请参考本期校报。

投票于2025年11月21日开始，至2025年12月6日下午4点结束。选举结果将在2025年12月12日的校报上公布。投票会员可通过访问如下链接或扫描二维码投票，亦可在2025年12月6日10am-4pm 在学校前台领取纸质选票进行投票。



<https://forms.gle/piZawikszds9zUGu5>

请注意，由于网络投票无法在技术上同时实现查验投票会员资格和匿名投票，因此只能实名投票。如果您希望匿名投票，请于12月6日到学校现场投票。现场将先查验您的投票会员资格，然后发放匿名选票进行投票。

感谢您的宝贵时间和支持！

瑞华董事会

董事候选人

范培欣 Peixin Fan

工作经历

2016-至今 事业部财务高级经理
大型电子产品制造公司
2010-2012 高级审计
四大会计师事务所 伊利诺伊州注册
会计师 CPA

教育经历

2010 FSU 会计学硕士学位

社会服务经历

2017-2019 瑞柏中文故事会主讲人

个人陈述

大家好！我是两名瑞华中文学校中文课学生的家长。通过在瑞华的学习，我深深感受到，学校给予孩子的不仅是语言能力，更是一种在两种文化间自由呼吸的“第三文化身份”。“学校是社会的缩影”——在这里的每一堂课、每一次互动，老师们都在回答家长们最关心的问题：怎样让孩子觉得“中文有用、有趣、有温度”。

在瑞华，我看到一代又一代的老师和家长薪火相传，为这个海外难得的中文学习社区无私奉献。我也希望能借助自己的专业背景，为学校的运转贡献力量，服务家长、支持老师，助力学校通过建设华语社区实现文化传承使命。

董事候选人

马强 Qiang Ma

工作经历

2019年- 至今 技术研发主管
BISCO Inc.
2016年- 2022年 兼职化学教授
芝加哥城市学院、杜佩奇学院、多明尼加大学

教育经历

2014年 化学博士学位 伊利诺伊理工大学
2009年 化学学士学位 南开大学

社会服务经历

华咨处志愿者
库克县学院教师工会 1600分会会员

个人陈述

我是两名瑞华中文学校学生的家长。作为家长，我衷心感谢学校为孩子们提供了一个丰富而有温度的中文语言与文化学习环境。我希望加入瑞华中文学校董事会，因为我深深认同学校推广中文语言与文化、服务社区的使命。凭借我在教育与科研领域的专业背景，以及多年的管理与领导经验，我有信心为学校的持续发展与创新贡献力量。我将积极支持教育卓越、促进文化交流，并助力学校实现其长远愿景。



董事候选人

仲媛

Vivian McMillan

工作经历

拥有 20+ 年跨国财务领导经验，任高级总监/副总裁，负责 FP&A、财务运营、战略规划与数字化转型，支持 CFO 推动全球业绩管理与业务增长。

教育经历

MBA Marquette University 2008
Bachelor of Accounting
University of Wisconsin - Green Bay 2002
CPA 2002

个人陈述

我的两个孩子在瑞华从中文一年级开始读起，转眼已经度过六年多的时光了，现在从师七年级刘鑫老师。中文学校加上中文夏令营，以往的老师郭志宏，史力红，韩晶，齐立新，杨立军老师都记得她们。虽然她们的父亲为美国本土，家庭语言环境为英文，她们仍然坚持上传统中文，不无难处，但确实令人欣慰，这和瑞华的教育者密不可分。

作为一名长期的社区成员和瑞华家长，我对瑞华充满感激，也深知我们身边的这所中文学校是多么的重要，对凝聚社区和培养下一代的文化认同，意义非凡。我希望用我的专业技能和领导经验反馈社区，为学校的持续发展和繁荣贡献绵薄之力。我真诚希望加入瑞华中文学校董事会，为瑞华的运营和发展献计献策，贡献力量，特此申请。

董事候选人

王颖

Ying Wang

工作经历

Senior Director (高级总监) | 市场营销咨询行业 | 芝加哥
大学教授 | 国内 985 院校 | 北京
研究人员 | 美国高校 | 波士顿

教育经历

伊利诺伊大学芝加哥 (UIC) — MBA
清华大学 — 博士
西安交通大学 — 学士

社会服务经历

瑞华中文学校 — 董事、董事长
International Traffic Medicine Association — Secretary
清华大学波士顿校友会 — 副会长

个人陈述

我现居住于 Naperville 204 学区，女儿自 4 岁起在瑞华中文学校学习中文，目前就读五年级中文班。自 2023 年 1 月起，我担任瑞华中文学校董事，并于 2024 年 1 月获董事会推选为董事长。我的第一个三年董事任期将于今年 12 月底结束，因此在此提出申请，参选第二任期的瑞华董事。

在过去三年的工作中，我有幸与一群责任心强、能力突出且全心投入的瑞华伙伴携手合作。我们共同为学校的稳定运作投入时间与精力，并不断推动改进与发展。我希望能继续以董事的身份，根据校章参与学校事务的监督与决策，进一步改善学校的教学与管理环境，为师生与工作人员提供更好的学习与工作条件。期待能与大家一起，让瑞华继续成为社区家庭信赖的温暖之家，促进学校的建设与进步，为孩子们成长与未来打下更坚实的基础。

董事候选人

杨宜娟

Yijuan Yang

工作经历

大宗商品交易行业 风险管理,商业总监及战略经理 (12年)
科技软件公司 北美区副总裁 (3年)

教育经历

武汉大学 商业管理 本科
伊利诺伊理工学院 (IIT)
工商管理及金融硕士

社会服务经历

- 瑞华中文学校志愿者，参与维持课间秩序、分发教材等活动

个人陈述

本人自2018年起成为瑞华会员，两个孩子均自幼儿园起在瑞华中文学校学习中文至今。现正式申请参加2026-2028年度瑞华中文学校董事会选举。

我看到瑞华社区为了推广中文教育、传承中华文化以及丰富孩子们的课余生活所做的不懈努力，深感有责任回馈社区，愿意以董事身份参与学校的建设与发展。希望通过自己的专业经验与团队协作精神，与各位董事携手，让瑞华成为一个更加有凝聚力、有创造力、能促进孩子全面成长的优秀平台。



世界最先进的牙医设备

- ✓ 检查和洗牙
- ✓ 种牙和拔牙
- ✓ 补牙和牙冠
- ✓ 儿童牙齿

- ✓ 牙齿矫正
- ✓ 牙齿美容
- ✓ 拔牙
- ✓ Invisalign



Dr. Yang Zhou, DMD
周杨牙医博士

630-689-2233

www.360familydental.com

1239 S Naper Blvd, Suite #101

Naperville, IL 60540



Cloudup Realty
云尚地产

张鹏飞



云尚地产公司秉持“以客户为中心”的理念，致力于为在美华人提供全方位的置业和投资解决方案，助力实现生活品质与财富增值的双重提升。

全方位房地产经纪服务

与我联系

电话: 312-593-2173

微信: Pharocs

- 业务范围
- 住宅房屋买卖、投资、出租管理、地产评估
 - 商业地产-仓库、厂房、办公、商铺租赁买卖
 - 免费咨询、贷款协办、律师引荐

地址: 4260 Westbrook Dr Unit 122, Aurora IL





走近 瑞华人

Meet the People of Ray Chinese School



Michelle Wang

您觉得中文课最有趣的地方是什么？

What I find most fun about Chinese class is watching the children learn and use the language naturally through engaging activities. Whether we are singing songs, listening to stories, or doing simple crafts, the students pick up new words and expressions without even realizing it. The most rewarding moments are when they confidently answer questions in Chinese for the first time or try to express their own ideas. Chinese class is not just language learning—it's also a cultural experience. Being able to support the students as they explore and grow through these activities is what I enjoy the most.



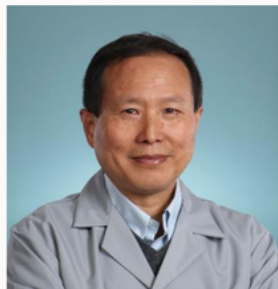
你好

您担任助教多久了？主要在哪一门课程中负责哪些工作？

I have been a teaching assistant at Ray Chinese School for two years, mainly helping in the Pre-K class. My responsibilities include preparing simple learning materials, assisting the teacher with classroom activities, guiding students through crafts and language exercises, and helping maintain an organized and positive learning environment. I also support young learners by encouraging participation, helping them adjust to classroom routines, and offering individual assistance when needed. Working with Pre-K students has been a rewarding experience that has taught me a lot about patience, communication, and the joy of watching children grow and learn.

如果您用三个词形容“瑞华助教”，您会选什么？

If I had to describe “Ray Teaching Assistants” in three words, I would choose: patient, supportive, and growing. Teaching assistants need patience to guide young students and help them build confidence in language and classroom routines. We also play an important supportive role for teachers, helping with activities, classroom management, and student care. Lastly, “growing” describes both the children and ourselves—every class and every interaction helps us develop better communication, teamwork, and a stronger sense of responsibility.



杨思军
内科家庭
医师诊所

中文热线: 630-312-0731

办公室电话: 630-759-0088

Email: napervilleclinic@gmail.com

地址:

(1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM

302, Naperville, IL 60563

(2) 454 W Boughton Rd, Suite C,

Bolingbrook, IL 60440

杨思军医师具有十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方面的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询、全家体检、小学生学区体检、学校运动检查 sport exam、疫苗接种。并培养了许多中学生进入全美的医学院。



SUNRISE
FAMILY DENTAL

SUNRISE FAMILY 牙科诊所

胥珩医生曾长期就职于北京三甲同仁医院口腔颌面外科，临床经验丰富。专业领域涵盖口腔种植、复杂阻生智齿拔除、显微根管治疗及牙齿美容修复。

本诊所配备先进LANAP/LAPIP 激光治疗系统，微创舒适，有效改善重度牙周病，挽救因牙周问题导致严重松动的牙齿。从牙齿保存到缺失修复，为您提供全方位口腔健康解决方案，治疗效果安全、精准与持久。接受PPO保险，为无保险病人提供 SunPass 优惠计划。

地址: 1504 N. Naper Blvd #152, Naperville (近 Hmart)

网站: www.sunrisefamilydental.com

630-296-9297

胥珩医生
DR. HENG XU, DDS





青苗文坊

难忘的秋游

六年级 孔欣宇 指导老师: 许毓婷老师

十月十二号那天, 我们早上六点起床, 吃了早饭后, 就开车去往Turkey Run State Park。从家到那里大概需要三个小时的车程。我在车上玩了很多我带的玩具。我们到达后先在公园外的Up The Creek Boat-lque餐厅吃了午饭。吃饱后, 我们才去公园里开始了我们的徒步。

我们在峡谷里走着走着, 突然前面就没有路了。那里只有一根断掉的大树枝从峡谷上一一直伸入谷底。虽然我们不知道这根树枝是不是一条路线, 可是我们还是从那里爬了上去。爬上去后, 我们才意识到这不是一条路。因为从原来上来的树枝爬下去会比较困难和危险, 所以我们只能在树林里往前走, 试图找到别的大路。大约二十分钟后, 我们终于找到了对的路。我们走到正路后, 又走了一些别的路线。经过了四个多小时的徒步后, 我的脚都没有力气了。

在回去的路上, 我们走过了一个长长的, 摇摇摆摆的吊桥。桥的下面是一条小溪, 水很浅。有一个人在陪他的狗在小溪里玩丢树枝的游戏。那只狗十分聪明、活泼, 特别可爱! 我们在吊桥上看了他们许久。

在森林里徒步完, 我们又一次回到了Up the Creek Boat-lque。在那里, 我吃了薄荷巧克力片的冰淇淋, 然后我们就回家了。

我度过了一个非常愉快的一天, 希望以后我们还可以来这里玩。



秋天的感受

六年级 周忠轩 指导老师: 许毓婷老师

秋天很美, 其他季节没法比秋天的颜色更漂亮。绿绿的树叶慢慢变成红色、橘色和黄色。然后树叶渐渐地落下来, 地面像铺上了五颜六色的地毯!

秋天的温度也是挺舒服的, 特别在九月跟十月份。九月份是夏天和秋天的交叉, 所以, 气温还是比较温暖。我们既能感到暖气, 但已不像夏天那么干热。到了十月份, 天气就慢慢变冷了。十月份特别舒适, 既不冷又不热。在芝加哥一般是60-70华氏度, 或15-20摄氏度。

不只是我喜欢秋天, 其他人也很爱。在CBS Minneapolis有一篇文章, 评论里问了1600美国人, 关于秋天和万圣节他们会做什么。百分之四十五的人说他最喜欢秋天。而第二名——夏天, 只得到百分之二十四。看来, 因为有舒服的温度、万圣节和感恩节, 许多人更爱秋天。

我觉得秋天唯一不好的就是特大的温差。我们发现早上会特别凉, 到十一月一号, 已经降到四十多华氏度了。我们也发现有时下午是特别热, 升到七八十华氏度! 这样的温差有点儿烦, 但无论怎么样, 秋天是个既轻松又美丽的季节!

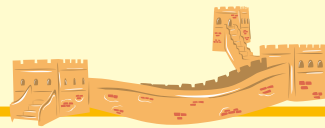
游长城

四年级 甘浩然 指导老师: 程咏梅老师

今年的夏天我们全家去了中国旅游。我们做的一件好玩又非常累人的事情是登长城。

北京的天气很热。我们一大早出发, 坐出租车去了长城。来到游客中心我还看到了两只小猫, 一只白色, 一只橘色的。我觉得它们挺可爱的。我们从游客中心坐公交车到达了坐缆车的地方, 买票、排队, 进入缆车的车厢。在缆车上向下看真的很高。我看了很多树和石头。我们随着人流开始爬长城, 边走边爬边拍照, 在路上, 我们看到了一只非常大的蜘蛛, 大约长两寸半在吃一只黄蜂。我们从敌楼13号开始走, 一直走到了达敌楼6号, 那里可以体验滑道。这是我最喜欢的一部分因为我们每个人将乘坐一个小车, 自己可以控制速度, 沿着这个金属滑道滑下去。向前推它就走, 向后拉它就停。爸爸先开始下去, 第二个弟弟, 然后是我, 最后是妈妈。全程大概需要三分钟。我们下去之后就准备回去了吃完饭了。

总的来说, 这次旅行既开心又令人疲惫。希望下次天气凉快的时候再去。



庞若愚医生
华西口腔牙周博士



陈开云医生
华西口腔正畸博士

CAP Dental Care
Caring. Attentive. Professional.

数字现代化牙科诊所, 位于Naperville市中心, 近火车站。提供成人与儿童全面口腔保健与治疗。配备3D-CBCT、3D数码扫描仪、牙科激光等先进设备。

两位医生均毕业于UIC牙科学院, 拥有20余年临床经验。免费提供种植牙、口腔正畸Braces矫正(自锁托槽/全瓷托槽/隐适美Invisalign Clear Aligner)咨询。接受PPO牙科保险; 为无保险病人提供会员计划, 可享20%-30%折扣。

电话: 630-420-1212

地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563 (近Naperville Downtown火车站)
<https://www.capdentalcare.com>



Integrity Dental Associates
General and Cosmetic Dentistry

朱迎春医生

正畸学硕士、牙科博士, 临床经验20余年, 技术精湛, 诚信敬业。诊所设备先进, 环境舒适, 提供全科牙科服务, 包括补牙、拔牙、洗牙、种植牙、牙齿矫正等, 成人儿童皆可就诊。接受PPO保险, 无保险亦有折扣。欢迎预约, 让我们守护您的笑容健康!

网址: www.IntegrityDental.org



电话: (630) 312-8280

地址:

276 S Weber Rd, Unit D,
Bolingbrook, IL

邮箱:

IntegrityDental2010
@gmail.com

感谢您阅读本期校报! 欢迎广大师生家长投稿至: newsletter@raychineseschool.org

